



**ZARZĄDZENIE
PREZYDENTA MIASTA ŻORY**

**OR.0050.1038.2015
Z DNIA 5.08.2015R.**

w sprawie: sfinansowania kosztów realizacji projektu pn. *Zarządzanie kryzysowe w europejskiej praktyce (The crisis management in European experience)* w ramach Programu Europa dla Obywateli, komponent 2: Demokratyczne zaangażowanie i uczestnictwo obywatelskie, działanie 2.1: Partnerstwo miast.

Na podstawie: art. 30 ust. 2 pkt 4 ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (tekst jednolity Dz. U. z 2013 r., poz. 594 ze zmianami), art. 4 pkt 8 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (tekst jednolity Dz. U. z 2013, poz. 907 ze zmianami)

ZARZĄDZAM

§ 1

1. Udzielić zamówienia i zawrzeć umowy z:

- 1) Panem Damianem Szawerna zamieszkałym w Gaszowicach 44-293 przy ul. Pogwizdowskiej 21 na przeprowadzenie szkolenia z pomocy przedmedycznej i pokazu resuscytacji,
- 2) Panem Dawidem Smolorzem prowadzącym działalność gospodarczą pod nazwą „STEA SILESIA DAWID SMOLORZ” z siedzibą w Gliwicach przy ul. Zubrzyckiego 4/37 na tłumaczenie polsko - niemieckie,
- 3) Panią Gretą Lemańaitė Departi zamieszkałą w Krakowie ul. Starowiślana 6/4A PESEL: 66040516042 na tłumaczenie polsko – litewskie,
- 4) Panią Magdaleną Bara zamieszkałą w Żorach ul. Główna 112 PESEL: 84091907961 na tłumaczenie polsko – francuskie,
- 5) Panem Wojciechem Bęczarskim prowadzącym działalność gospodarczą pod firmą: P.H.U. BB Wojciech Bęczarki- Uwiecznieni.pl os. Pawlikowskiego 18 B/6 Żory, 44-240 na opracowanie materiału filmowego oraz fotorelacji z wydarzenia,
- 6) Panem Tomaszem Dąbrowskim prowadzącym działalność gospodarczą pod firmą: TOMIX Tomasz Dąbrowski, ul. Katowicka 39A, 45-061 Opole na wynajem odbiorników do tłumaczeń symultanicznych,

2. Złożyć zamówienie następującym podmiotom:

- 1) Nowe Miasto Sp. z o.o., ul. Katowicka 24, 44-240 Żory na rezerwację noclegów oraz obsługę gastronomiczną,
- 2) Zakład Aktywności Zawodowej, Zakład Produkcyjno-Usługowy „Wspólna Pasja”, ul. Bażancia 40, 44-240 Żory na obsługę gastronomiczną,
- 3) Kurkowe Bractwo Strzeleckie w Żorach, Al. Wojska Polskiego 4, 44-240 Żory na organizację zawodów strzeleckich,
- 4) PHU KANDO plus Aneta Niciak, ul. Rynkowska 2, 85-503 Bydgoszcz na wykonanie opasek odbłaskowych,

- 5) Centrum Bezpieczeństwa Ruchu Drogowego Sp. z o.o., ul. Piotrkowska 17, 90-406 Łódź na wykonanie saszetek do udzielania pierwszej pomocy,
- 6) Agencja Reklamowa "paw" Aleksy Kosman, Aleja 3 Maja 4/5, 27-400 Ostrowiec Św. na wykonanie latarek,
- 7) ECO-GRYT Mobilne Systemy Sanitarne Szweda Adam, ul. Gajowa 9A, 44-280 Rydułtowy na wynajem toalet przenośnych,
- 8) Firma Usługowa Rafrans Krzysztof Klenart, ul. Boguszowicka 64B, 44-240 Żory na usługę transportową,
- 9) Firma AUTO-ZŁOM PST „Transgór” S.A., ul. Norwida 34, 44-268 Jastrzębie Zdr. na wynajęcie autokaru na manewry taktyczno-operacyjne,
- 10) Medshop Polska Grzegorz Kawa, ul. Jałowcowa 9/10, 58-100 Świdnica na zestaw do pozoracji urazów.

§ 2

Sfinansować koszty realizacji projektu pn. *Zarządzanie kryzysowe w europejskiej praktyce (The crisis management in European experience)* w wysokości 53 060,00 zł ze środków zaplanowanych w budżecie Miasta na 2015 rok:

Dział 750	Administracja Publiczna	49 100,00
Rozdział 75075	Promocja Jednostek Samorządu Terytorialnego	30 000,00
§ 4300	Zakup usług pozostałych	30 000,00
Rozdział 75023	Urzędy gmin (miast i miast na prawach powiatu)	19 100,00
§ 4170	Wynagrodzenia bezosobowe	6 000,00
§ 4300	Zakup usług pozostałych w wysokości	13 100,00
Dział 754	Bezpieczeństwo Publiczne i Ochrona Przeciwpożarowa	3 960,00
Rozdział 75414	Obrona cywilna	3 960,00
§ 4300	Zakup usług pozostałych	1 200,00
§ 4210	Zakup materiałów i wyposażenia	2 460,00
§ 4170	Wynagrodzenia bezosobowe	300,00

§ 3

Wydatek jest uzasadniony pod względem legalności, celowości i gospodarności.

§ 4

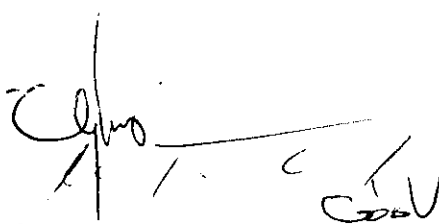
Odstąpić od stosowania zasad udzielania zamówienia do kwoty 30.000 EURO określonych zarządzeniem Prezydenta Miasta Żory nr OR.0050.505.2014 z dnia 16.04.2014 r.

§ 5

Wykonanie powierzyć Pani Annie Ujma Doradcy Prezydenta, Naczelnikowi Wydziału Organizacyjnego i Naczelnikowi Wydziału Zarządzania Kryzysowego, Spraw Obronnych i Ochrony Ludności.

§ 6

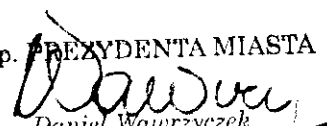
Zarządzenie wchodzi w życie z dniem podpisania.



SKARBNIK MIASTA

Grażyna Zdziebło

z up. PREZYDENTA MIASTA


Daniel Wajorzyczek
Zastępca Prezydenta